

OKOLICZNIE (13) *av*

Oba o jasne, w e wahania (Cn e jasne).

Sł stp, Cn notuje, Linde XVI i XVIII w.

1. *W okolicy, w sąsiedztwie, na przyległych, otaczających ziemiach, dokoła, ze wszystkich stron; in circuitu PolAnt, Vulg; per circuitum Miech; usquequaque Calep; circa, circum, circumsecus Cn (10) : Także Tatarzy [...] ku Otmuchowu się wzięli. Gdzieś przez piętnaście dni leżąc wszystko okolicznie (pułkownicy) MiechGlab 14; Przeciw kthorym [Tatarom] nasi wyprawili się/ Mikołaj Firley [...] z innymi Pány [...] y s Sláchtą okolicznie zebraną/ z Ruśi/ s Podola/ y z innych kráin. BielKron 417v; BudBib 1.Mach 7/24; K temu nieprzyjaciele wże ty sam rącz (kromić) [...] boć ich wiele okolicznie zwałzczá pograniczníe MycPrz I A4; Circundo – Obtaczuię okolicznie, okrazám. Calep 197a, 1144a.*

Wyrażenia: »w sąsiedztwie okolicznie« (1): wiele się ich ku [...] panu Iesufowi chrystufowi [...] nawróciło/ nie tylko tam gdzie mieszkał ale też i w sąsiedztwie okolicznie. MurzHist Cv.

»wszędę (a. wszędzie) okolicznie« (2): BielKron 365v; zapalę ogień w lesie wászym/ y popali wszystko wszędy okolicznie [quae sunt in circuitu eius]. BibRadz Ier 21/14.

a. *Po krańcach, po obwodzie czegoś (1) : Amburo, Circumuro [‘opalam’] – Okolicznie wipalam. Calep 60a.*

2. *W otoczeniu ludzkim, w towarzystwie (3) : Tych okolicznie dożyć/ co się śmieją/ Y ciężą/ że ci legli/ owi mdleją. GrabowSet T4v.*

Wyrażenia: »okolicznie stojący« (1): Ná to nawyżliży Burgrábiá zopytał wszystkich okolicznie (thoiących) po Cześku mówiąc BielKron 329v.

»wszyscy okolicznie« = omnes in circuitu Vulg (2): á będą nad nimi wszyscy okolicznie płakać BibRadz 4.Esdr 15/43[44]; BielKron 329v.

a. *[Na wszystkie strony: A on patrzył okolicznie [circunspiciebat] (marg) około (–) chcąc widzieć tę którą to uczyniła MurzNT Mar 5/32 (Linde).]*

LWil (i KŁ)